

**BESCHLUSS DER KOMMISSION**

vom 4. August 1993

**über die Anpassung der Berichtigungskoeffizienten, die ab dem 1. November 1992 auf die Dienstbezüge der in einem Drittland diensttuenden Beamten der Europäischen Gemeinschaften anwendbar sind**

(93/489/Euratom, EGKS, EWG)

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Einsetzung eines gemeinsamen Rates und einer gemeinsamen Kommission der Europäischen Gemeinschaften,

gestützt auf das Statut der Beamten der Europäischen Gemeinschaften, festgelegt durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 259/68 <sup>(1)</sup>, zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG, Euratom, EGKS) Nr. 3761/92 <sup>(2)</sup>, insbesondere auf Artikel 13 Absatz 2 des Anhangs X,

in Erwägung nachstehender Gründe :

In der Verordnung (Euratom, EGKS, EWG) Nr. 1419/93 des Rates <sup>(3)</sup> sind in Anwendung des Artikels 13 Absatz 1 des Anhangs X zum Statut die Berichtigungskoeffizienten festgesetzt worden, die ab dem 1. Juli 1992 auf die in der jeweiligen Landeswährung gezahlten Dienstbezüge der in einem Drittland diensttuenden Beamten anwendbar sind.Im Laufe der letzten Monate hat die Kommission diese Berichtigungskoeffizienten <sup>(4)</sup> gemäß Artikel 13 Absatz 2 des Anhangs X zum Statut verschiedentlich angepaßt.

Einige dieser Berichtigungskoeffizienten sollten mit Wirkung vom 1. November 1992 angepaßt werden, da gemäß den der Kommission zur Verfügung stehenden statistischen Angaben die mit dem Berichtigungskoeffi-

zienten und dem entsprechenden Wechselkurs erfaßte Änderung der Lebenshaltungskosten seit der letzten Anpassung für einige Drittländer 5 v. H. übersteigt —

BESCHLIESST :

*Einziges Artikel*

Mit Wirkung vom 1. November 1992 werden die Berichtigungskoeffizienten, die auf die in der jeweiligen Landeswährung gezahlten Dienstbezüge der in einem Drittland diensttuenden Beamten anwendbar sind, entsprechend dem Anhang angepaßt.

Für die Auszahlung der Dienstbezüge werden die für die Ausführung des Haushaltsplans der Europäischen Gemeinschaften verwendeten Wechselkurse des Monats, der dem Zeitpunkt des Wirksamwerdens dieses Beschlusses vorausgeht, zugrunde gelegt.

Brüssel, den 4. August 1993

*Für die Kommission*

René STEICHEN

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 56 vom 4. 3. 1968, S. 1.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 383 vom 29. 12. 1992, S. 1.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 140 vom 11. 6. 1993, S. 1.<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 131 vom 28. 5. 1993, S. 53-62.

## ANHANG

| Land der dienstlichen Verwendung | Berichtigungskoeffizient<br>mit Wirkung vom 1. November 1992 |
|----------------------------------|--|
| Angola                           | 478,9300000  |
| Brasilien                        | 49,5800000   |
| Bulgarien                        | 32,6100000   |
| Costa Rica                       | 55,3500000   |
| Fidschi                          | 60,6900000   |
| Haiti                            | 54,5300000   |
| Jugoslawien                      | 624,3600000  |
| Libanon                          | 14,8800000   |
| Mauretanien                      | 103,8900000  |
| Peru                             | 116,1900000  |
| Rumänien                         | 23,3000000   |
| Sambia                           | 65,4200000   |
| Sierra Leone                     | 68,6500000   |
| Somalia                          | 169,0900000  |
| Sudan                            | 34,8900000   |
| Surinam                          | 199,5000000  |
| Türkei                           | 54,4500000   |
| Zaire                            | 67,8100000   |